II

(Atti per i quali la pubblicazione non è una condizione di applicabilità)

DOCUMENTI ALLEGATI AL BILANCIO GENERALE PER L'UNIONE EUROPEA

Stato delle entrate e delle spese del Centro europeo per lo sviluppo della formazione professionale (Cedefop) per l'esercizio 1997

(97/485/CE)

Conformemente alle disposizioni dell'articolo 14, secondo comma del regolamento (CEE) n. 1416/76 del Consiglio, del 1° giugno 1976, recante le disposizioni finanziarie applicabili al Centro europeo per lo sviluppo della formazione professionale [1], modificato dal regolamento (CEE) n. 1948/93 [2], «lo stato delle entrate e delle spese nonché la tabella dell'organico sono pubblicati nella *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee* contemporaneamente al bilancio generale delle Comunità europee».

[1] GU n. L 164 del 24. 6. 1976, pag. 1.
[2] GU n. L 181 del 23. 7. 1993, pag. 15.

CEDEFOP

Gli importi del presente documento di bilancio sono espressi in ecu, salvo indicazione contraria.

CEDEFOP

STATO DELLE ENTRATE

Riepilogo

Titolo	Denominazione	Esercizio 1997	Esercizio 1996	Esercizio 1995
1	*Sovvenzione della Comunità europea*	14 300 000	14 625 000	14 590 226,01
2	*Entrate varie*	100 000	100 000	184 792,55
3	*Sovvenzioni di Stati non membri*	p.m.	96 135	0,—
	TOTALE GENERALE	**14 400 000**	**14 821 135**	**14 775 018,56**

CEDEFOP

TITOLO 1

SOVVENZIONE DELLA COMUNITÀ EUROPEA

CAPITOLO 1 0 — SOVVENZIONE DELLA COMUNITÀ EUROPEA

Articolo Voce	Denominazione	Esercizio 1997	Esercizio 1996	Esercizio 1995
	CAPITOLO 1 0			
1 0 0	***Sovvenzione della Comunità europea***	14 300 000	14 625 000	14 590 226,01
	TOTALE DEL CAPITOLO 1 0	14 300 000	14 625 000	14 590 226,01
	Totale del titolo 1	**14 300 000**	**14 625 000**	**14 590 226,01**

CEDEFOP

TITOLO 1

SOVVENZIONE DELLA COMUNITÀ EUROPEA

CAPITOLO 1 0 — SOVVENZIONE DELLA COMUNITÀ EUROPEA

1 0 0 ***Sovvenzione della Comunità europea***

Esercizio 1997	Esercizio 1996	Esercizio 1995
14 300 000	14 625 000	14 590 226,01

Commento

Regolamento (CEE) n. 337/75 del Consiglio, del 10 febbraio 1975, che prevede la costituzione del Centro europeo per lo sviluppo della formazione professionale (GU n. L 39 del 13. 2. 1975, pag. 1), modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 251/95 (GU n. L 30 del 9. 2. 1995, pag. 1).

Conformemente alle disposizioni dell'articolo 11, paragrafo 2 di questo regolamento, viene iscritta nel bilancio generale per l'Unione europea una sovvenzione destinata al Centro. L'entrata iscritta corrisponde alla sovvenzione prevista (voce B3-1 0 2 5 dello stato delle spese della sezione III «Commissione» del bilancio generale).

CEDEFOP

TITOLO 2

ENTRATE VARIE

CAPITOLO 20 — PROVENTI DELLA VENDITA DI BENI MOBILI ED IMMOBILI

CAPITOLO 21 — PROVENTI DEI FITTI

CAPITOLO 22 — ENTRATE ED INDENNIZZI PER SERVIZI PRESTATI A TITOLO ONEROSO

CAPITOLO 23 — RIMBORSO DI SPESE VARIE

Articolo Voce	Denominazione	Esercizio 1997	Esercizio 1996	Esercizio 1995
	CAPITOLO 20			
200	***Proventi della vendita di beni mobili ed immobili***	p.m.	p.m.	0,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 20	p.m.	p.m.	0,—
	CAPITOLO 21			
210	***Proventi dei fitti***	p.m.	p.m.	0,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 21	p.m.	p.m.	0,—
	CAPITOLO 22			
220	***Entrate ed indennizzi per servizi prestati a titolo oneroso***	p.m.	p.m.	0,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 22	p.m.	p.m.	0,—
	CAPITOLO 23			
230	***Rimborso di spese varie***	20 000	20 000	60 346,57
	TOTALE DEL CAPITOLO 23	20 000	20 000	60 346,57

CEDEFOP

CAPITOLO 24 — DONI E LEGATI

CAPITOLO 25 — REDDITI DI FONDI INVESTITI, INTERESSI BANCARI ED ALTRI; DIFFERENZE DI CAMBIO

Articolo Voce	Denominazione	Esercizio 1997	Esercizio 1996	Esercizio 1995
	CAPITOLO 24			
240	***Doni e legati***	p.m.	p.m.	0,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 24	p.m.	p.m.	0,—
	CAPITOLO 25			
250	***Redditi di fondi investiti, interessi bancari ed altri***	80 000	80 000	124 445,98
251	***Differenze di cambio***	p.m.	p.m.	0,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 25	80 000	80 000	124 445,98
	Totale del titolo 2	**100 000**	**100 000**	**184 792,55**

CEDEFOP

TITOLO 2

ENTRATE VARIE

CAPITOLO 20 — PROVENTI DELLA VENDITA DI BENI MOBILI ED IMMOBILI

200 ***Proventi della vendita di beni mobili ed immobili***

Esercizio 1997	Esercizio 1996	Esercizio 1995
p.m.	p.m.	0,—

CAPITOLO 21 — PROVENTI DEI FITTI

210 ***Proventi dei fitti***

Esercizio 1997	Esercizio 1996	Esercizio 1995
p.m.	p.m.	0,—

CAPITOLO 22 — ENTRATE ED INDENNIZZI PER SERVIZI PRESTATI A TITOLO ONEROSO

220 ***Entrate ed indennizzi per servizi prestati a titolo oneroso***

Esercizio 1997	Esercizio 1996	Esercizio 1995
p.m.	p.m.	0,—

CAPITOLO 23 — RIMBORSO DI SPESE VARIE

230 ***Rimborso di spese varie***

Esercizio 1997	Esercizio 1996	Esercizio 1995
20 000	20 000	60 346,57

Commento

Importo valutativo del rimborso di piccole spese (telefonate private, ecc.).

CAPITOLO 24 — DONI E LEGATI

240 ***Doni e legati***

Esercizio 1997	Esercizio 1996	Esercizio 1995
p.m.	p.m.	0,—

CEDEFOP

CAPITOLO 25 — REDDITI DI FONDI INVESTITI, INTERESSI BANCARI ED ALTRI; DIFFERENZE DI CAMBIO

250 *Redditi di fondi investiti, interessi bancari ed altri*

Esercizio 1997	Esercizio 1996	Esercizio 1995
80 000	80 000	124 445,98

Commento

Importo valutativo degli interessi bancari maturati dai conti del Centro.

251 *Differenze di cambio*

Esercizio 1997	Esercizio 1996	Esercizio 1995
p.m.	p.m.	0,—

Commento

Regolamento (CEE) n. 1416/76 del Consiglio, del 1° giugno 1976, recante le disposizioni finanziarie applicabili al Centro europeo per lo sviluppo della formazione professionale (GU n. L 164 del 24. 6. 1976, pag. 1), modificato dal regolamento (CEE) n. 1948/93 (GU n. L 181 del 23. 7. 1993, pag. 15).

Conformemente alle disposizioni dell'articolo 22, lettera c) di questo regolamento, le perdite e le differenze di cambio registrate in occasione di storni di fondi possono essere compensate. Pertanto solo in caso di un saldo attivo sarà compilato un titolo di entrata.

CEDEFOP

TITOLO 3

SOVVENZIONI DI STATI NON MEMBRI

CAPITOLO 30 — SOVVENZIONI ISLANDA

CAPITOLO 31 — SOVVENZIONI NORVEGIA

Articolo Voce	Denominazione	Esercizio 1997	Esercizio 1996	Esercizio 1995
	CAPITOLO 30			
300	***Sovvenzioni Islanda***	p.m.	5 546	0,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 30	p.m.	5 546	0,—
	CAPITOLO 31			
310	***Sovvenzioni Norvegia***	p.m.	90 589	0,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 31	p.m.	90 589	0,—
	Totale del titolo 3	**p.m.**	**96 135**	**0,—**
	TOTALE GENERALE	**14 400 000**	**14 821 135**	**14 775 018,56**

CEDEFOP

TITOLO 3

SOVVENZIONI DI STATI NON MEMBRI

CAPITOLO 30 — SOVVENZIONI ISLANDA

300 ***Sovvenzioni Islanda***

Esercizio 1997	Esercizio 1996	Esercizio 1995
p.m.	5 546	0,—

CAPITOLO 31 — SOVVENZIONI NORVEGIA

310 ***Sovvenzioni Norvegia***

Esercizio 1997	Esercizio 1996	Esercizio 1995
p.m.	90 589	0,—

CEDEFOP

STATO DELLE SPESE

Riepilogo generale degli stanziamenti (1997 e 1996) e dell'esecuzione (1995)

Titolo	Denominazione	Stanziamenti 1997	Stanziamenti 1996	Esecuzione 1995
1	Personale	6 543 000	7 838 000	6 552 322,90
2	Immobili, materiale e spese varie di funzionamento	3 092 000 (1)	3 009 000	3 737 885,20
3	Spese operative	4 765 000	3 974 135	4 475 810,46
9	Spese non specificatamente previste	p.m.	p.m.	10 000,—
	TOTALE GENERALE	**14 400 000**	**14 821 135**	**14 776 018,56**

(1) Di cui 1 720 000 ECU iscritti in riserva.

CEDEFOP

TITOLO 1

PERSONALE

CAPITOLO 1 1 — PERSONALE IN ATTIVITÀ DI SERVIZIO

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1997	Stanziamenti 1996	Esecuzione 1995
	CAPITOLO 1 1			
1 1 0	***Agenti che ricoprono posti previsti dalla tabella dell'organico***			
1 1 0 0	Stipendi base	4 050 000	4 392 000	3 631 929,47
1 1 0 1	Assegni familiari	320 000	514 000	328 512,75
1 1 0 2	Indennità di dislocazione e di espatrio	610 000	614 000	404 239,29
1 1 0 3	Indennità di segreteria	37 000	40 000	24 966,99
	Totale dell'articolo 1 1 0	5 017 000	5 560 000	4 389 648,50
1 1 1	***Agenti ausiliari e agenti locali***			
1 1 1 0	Agenti ausiliari	158 000	30 000	0,—
1 1 1 2	Agenti locali	144 000	40 000	0,—
	Totale dell'articolo 1 1 1	302 000	70 000	0,—
1 1 3	***Contributi di sicurezza sociale a carico del datore di lavoro***			
1 1 3 0	Copertura dei rischi di malattia	125 000	131 000	123 666,93
1 1 3 1	Copertura dei rischi d'infortunio e di malattie professionali	30 000	33 000	36 186,83
1 1 3 2	Copertura del rischio di disoccupazione	12 000	10 000	10 991,42
1 1 3 3	Costituzione o mantenimento di diritti a pensione	p.m.	p.m.	5 932,13
	Totale dell'articolo 1 1 3	167 000	174 000	176 777,31
1 1 4	***Assegni ed indennità varie***			
1 1 4 0	Assegni di nascita e di decesso	1 000	1 000	620,76
1 1 4 1	Spese di viaggio per ferie annuali	189 000	200 000	105 268,59
1 1 4 5	Indennità speciale per i contabili e gli amministratori degli anticipi	p.m.	p.m.	0,—
	Totale dell'articolo 1 1 4	190 000	201 000	105 889,35

CEDEFOP

CAPITOLO 11 — PERSONALE IN ATTIVITÀ DI SERVIZIO *(seguito)*

CAPITOLO 13 — MISSIONI E TRASFERTE

CAPITOLO 14 — INFRASTRUTTURE DI CARATTERE MEDICO-SOCIALE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1997	Stanziamenti 1996	Esecuzione 1995
115	***Lavoro straordinario***	1 000	1 000	0,—
117	***Prestazioni di complemento***			
1170	Interpreti freelance ed operatori di conferenza	30 000	25 000	35 452,03
1175	Prestazioni di complemento per il servizio di traduzione	45 000	53 000	36 500,21
1176	Altre prestazioni e lavori di dattilografia da affidare all'esterno	192 000	240 000	361 645,53
	Totale dell'articolo 117	267 000	318 000	433 597,77
118	***Indennità e spese relative all'entrata in servizio, alla cessazione dal servizio e ai trasferimenti***			
1180	Spese varie per l'assunzione	20 000	40 000	14 075,96
1181	Spese di viaggio (comprese quelle dei familiari)	40 000	40 000	32 737,46
1182	Indennità di prima sistemazione, di nuova sistemazione e di trasferimento	60 000	450 000	179 091,54
1183	Spese di trasloco	80 000	344 000	254 639,99
1184	Indennità giornaliere temporanee	32 000	194 000	124 799,79
	Totale dell'articolo 118	232 000	1 068 000	605 344,74
119	***Coefficienti correttori***	– 530 000	– 395 000	203 399,80
	TOTALE DEL CAPITOLO 11	5 646 000	6 997 000	5 914 657,47
	CAPITOLO 13			
130	***Spese di missione, di trasferta ed altre spese accessorie***	210 000	300 000	349 484,41
	TOTALE DEL CAPITOLO 13	210 000	300 000	349 484,41
	CAPITOLO 14			
140	***Sussidi straordinari***	p.m.	p.m.	0,—
142	***Ristoranti e mense***	22 000	32 000	12 150,89

CEDEFOP

CAPITOLO 14 — INFRASTRUTTURE DI CARATTERE MEDICO-SOCIALE *(seguito)*

CAPITOLO 15 — SCAMBIO DI FUNZIONARI E DI ESPERTI

CAPITOLO 17 — SPESE PER RICEVIMENTI E DI RAPPRESENTANZA

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1997	Stanziamenti 1996	Esecuzione 1995
143	***Servizio medico***	15 000	20 000	6 792,60
144	***Corsi di lingue, aggiornamento e perfezionamento professionale***	100 000	104 000	94 360,21
149	***Altre provvidenze***	35 000	22 000	0,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 14	172 000	178 000	113 303,70
	CAPITOLO 15			
152	***Scambio di agenti tra il Centro e il settore pubblico***			
1520	Funzionari nazionali e internazionali ed agenti del settore privato assegnati temporaneamente ai servizi del Centro	495 000	350 000	150 572,—
1521	Agenti del Centro temporaneamente assegnati ad amministrazioni nazionali, organizzazioni internazionali e istituzioni pubbliche o private o aziende	p.m.	p.m.	0,—
	Totale dell'articolo 152	495 000	350 000	150 572,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 15	495 000	350 000	150 572,—
	CAPITOLO 17			
170	***Spese per ricevimenti e di rappresentanza***	20 000	13 000	24 305,32
	TOTALE DEL CAPITOLO 17	20 000	13 000	24 305,32
	Totale del titolo 1	**6 543 000**	**7 838 000**	**6 552 322,90**

CEDEFOP

TITOLO 1

PERSONALE

CAPITOLO 11 — PERSONALE IN ATTIVITÀ DI SERVIZIO

110 *Agenti che ricoprono posti previsti dalla tabella dell'organico*

1100 Stipendi base

Stanziamenti 1997	Stanziamenti 1996	Esecuzione 1995
4 050 000	4 392 000	3 631 929,47

Commento

Stanziamento destinato a coprire il pagamento degli stipendi base del personale di cui alla tabella allegata sulla base delle disposizioni vigenti e degli adeguamenti previsti per l'anno in questione.

1101 Assegni familiari

Stanziamenti 1997	Stanziamenti 1996	Esecuzione 1995
320 000	514 000	328 512,75

Commento

Regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 1859/76 del Consiglio, del 29 giugno 1976, che stabilisce il regime applicabile al personale del Centro europeo per lo sviluppo della formazione professionale (GU n. L 214 del 6. 8. 1976, pag. 1), modificato da ultimo dal regolamento (Euratom, CECA, CEE) n. 679/87 (GU n. L 72 del 14. 3. 1987, pag. 1), in particolare gli articoli da 6 a 8 dell'allegato IV.

Gli assegni comprendono:

— l'assegno di famiglia;

— gli assegni per figlio e altra persona a carico;

— l'indennità scolastica.

1102 Indennità di dislocazione e di espatrio

Stanziamenti 1997	Stanziamenti 1996	Esecuzione 1995
610 000	614 000	404 239,29

Commento

Regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 1859/76 del Consiglio, del 29 giugno 1976, che stabilisce il regime applicabile al personale del Centro europeo per lo sviluppo della formazione professionale (GU n. L 214 del 6. 8. 1976, pag. 1), modificato da ultimo dal regolamento (Euratom, CECA, CEE) n. 679/87 (GU n. L 72 del 14. 3. 1987, pag. 1), in particolare l'articolo 10 dell'allegato IV.

L'indennità di dislocazione è pari al 16 % dell'ammontare complessivo dello stipendio base, dell'assegno di famiglia e degli assegni per figli a carico.

CEDEFOP

CAPITOLO 11 — PERSONALE IN ATTIVITÀ DI SERVIZIO *(seguito)*

110 (seguito)

1103 Indennità di segreteria

Stanziamenti 1997	Stanziamenti 1996	Esecuzione 1995
37 000	40 000	24 966,99

Commento

Regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 1859/76 del Consiglio, del 29 giugno 1976, che stabilisce il regime applicabile al personale del Centro europeo per lo sviluppo della formazione professionale (GU n. L 214 del 6. 8. 1976, pag. 1), modificato da ultimo dal regolamento (Euratom, CECA, CEE) n. 679/87 (GU n. L 72 del 14. 3. 1987, pag. 1), in particolare l'articolo 9 quater dell'allegato IV.

111 Agenti ausiliari e agenti locali

1110 Agenti ausiliari

Stanziamenti 1997	Stanziamenti 1996	Esecuzione 1995
158 000	30 000	0,—

Commento

Regime applicabile agli altri agenti delle Comunità europee, in particolare l'articolo 3 e il titolo III.

Stanziamento destinato a coprire la retribuzione e la quota a carico del datore di lavoro dei contributi versati al regime di sicurezza sociale degli agenti ausiliari, esclusi tuttavia gli importi pagati sotto forma di coefficiente correttore, che sono a carico della voce 1 1 9 0.

1112 Agenti locali

Stanziamenti 1997	Stanziamenti 1996	Esecuzione 1995
144 000	40 000	0,—

Commento

Regime applicabile agli altri agenti delle Comunità europee, in particolare l'articolo 4 e il titolo IV.

Stanziamento destinato a coprire la retribuzione e la quota a carico del datore di lavoro dei contributi versati al regime di sicurezza sociale degli agenti locali.

113 Contributi di sicurezza sociale a carico del datore di lavoro

1130 Copertura dei rischi di malattia

Stanziamenti 1997	Stanziamenti 1996	Esecuzione 1995
125 000	131 000	123 666,93

Commento

Regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 1859/76 del Consiglio, del 29 giugno 1976, che stabilisce il regime applicabile al personale del Centro europeo per lo sviluppo della formazione professionale (GU n. L 214 del 6. 8. 1976, pag. 1), modificato da ultimo dal regolamento (Euratom, CECA, CEE) n. 679/87 (GU n. L 72 del 14. 3. 1987, pag. 1), in particolare l'articolo 38, paragrafi 1 e 2.

Stanziamento destinato a coprire il versamento dei contributi per la sicurezza sociale nazionale a carico del datore di lavoro o della parte a carico del datore di lavoro e quindi del Centro, del premio di assicurazione contro i rischi di malattia.

CEDEFOP

CAPITOLO 11 — PERSONALE IN ATTIVITÀ DI SERVIZIO *(seguito)*

113 (seguito)

1131 Copertura dei rischi d'infortunio e di malattie professionali

Stanziamenti 1997	Stanziamenti 1996	Esecuzione 1995
30 000	33 000	36 186,83

Commento

Regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 1859/76 del Consiglio, del 29 giugno 1976, che stabilisce il regime applicabile al personale del Centro europeo per lo sviluppo della formazione professionale (GU n. L 214 del 6. 8. 1976, pag. 1), modificato da ultimo dal regolamento (Euratom, CECA, CEE) n. 679/87 (GU n. L 72 del 14. 3. 1987, pag. 1), in particolare l'articolo 38 bis.

Stanziamento destinato a coprire il versamento dei contributi per la sicurezza sociale nazionale a carico del datore di lavoro o della parte a carico del datore di lavoro e quindi del Centro, del premio di assicurazione contro i rischi d'infortunio e di malattie professionali.

1132 Copertura del rischio di disoccupazione

Stanziamenti 1997	Stanziamenti 1996	Esecuzione 1995
12 000	10 000	10 991,42

Commento

Regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 1859/76 del Consiglio, del 29 giugno 1976, che stabilisce il regime applicabile al personale del Centro europeo per lo sviluppo della formazione professionale (GU n. L 214 del 6. 8. 1976, pag. 1), modificato da ultimo dal regolamento (Euratom, CECA, CEE) n. 679/87 (GU n. L 72 del 14. 3. 1987, pag. 1), in particolare l'articolo 46 bis.

Stanziamento destinato a coprire il versamento dei contributi per la sicurezza sociale nazionale a carico del datore di lavoro o della parte a carico del datore di lavoro e quindi del Centro, del premio di assicurazione contro il rischio di disoccupazione.

1133 Costituzione o mantenimento di diritti a pensione

Stanziamenti 1997	Stanziamenti 1996	Esecuzione 1995
p.m.	p.m.	5 932,13

Commento

Regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 1859/76 del Consiglio, del 29 giugno 1976, che stabilisce il regime applicabile al personale del Centro europeo per lo sviluppo della formazione professionale (GU n. L 214 del 6. 8. 1976, pag. 1), modificato da ultimo dal regolamento (Euratom, CECA, CEE) n. 679/87 (GU n. L 72 del 14. 3. 1987, pag. 1), in particolare l'articolo 37 dell'allegato IV.

114 Assegni ed indennità varie

1140 Assegni di nascita e di decesso

Stanziamenti 1997	Stanziamenti 1996	Esecuzione 1995
1 000	1 000	620,76

Commento

Regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 1859/76 del Consiglio, del 29 giugno 1976, che stabilisce il regime applicabile al personale del Centro europeo per lo sviluppo della formazione professionale (GU n. L 214 del 6. 8. 1976, pag. 1), modificato da ultimo dal regolamento (Euratom, CECA, CEE) n. 679/87 (GU n. L 72 del 14. 3. 1987, pag. 1), in particolare gli articoli 39 e 40.

CEDEFOP

CAPITOLO 11 — PERSONALE IN ATTIVITÀ DI SERVIZIO *(seguito)*

114 (seguito)

1141 Spese di viaggio per ferie annuali

Stanziamenti 1997	Stanziamenti 1996	Esecuzione 1995
189 000	200 000	105 268,59

Commento

Regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 1859/76 del Consiglio, del 29 giugno 1976, che stabilisce il regime applicabile al personale del Centro europeo per lo sviluppo della formazione professionale (GU n. L 214 del 6. 8. 1976, pag. 1), modificato da ultimo dal regolamento (Euratom, CECA, CEE) n. 679/87 (GU n. L 72 del 14. 3. 1987, pag. 1), in particolare l'articolo 15 dell'allegato IV.

1145 Indennità speciale per i contabili e gli amministratori degli anticipi

Stanziamenti 1997	Stanziamenti 1996	Esecuzione 1995
p.m.	p.m.	0,—

115 ***Lavoro straordinario***

Stanziamenti 1997	Stanziamenti 1996	Esecuzione 1995
1 000	1 000	0,—

Commento

Regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 1859/76 del Consiglio, del 29 giugno 1976, che stabilisce il regime applicabile al personale del Centro europeo per lo sviluppo della formazione professionale (GU n. L 214 del 6. 8. 1976, pag. 1), modificato da ultimo dal regolamento (Euratom, CECA, CEE) n. 679/87 (GU n. L 72 del 14. 3. 1987, pag. 1), in particolare l'allegato II.

Le prestazioni straordinarie effettuate dal personale delle categorie C e D possono dar luogo ad un pagamento delle ore di lavoro straordinario prestate sia sotto forma di indennità forfettaria, sia sotto forma di retribuzione oraria. Lo stesso vale anche per le ore di straordinario prestate dal personale locale, quando non è stato possibile compensare dette ore mediante la concessione di tempo libero.

117 ***Prestazioni di complemento***

1170 Interpreti freelance ed operatori di conferenza

Stanziamenti 1997	Stanziamenti 1996	Esecuzione 1995
30 000	25 000	35 452,03

Commento

Stanziamento destinato al pagamento degli onorari e delle spese di trasporto degli interpreti freelance e degli operatori di conferenza, compreso il rimborso per le prestazioni fornite dagli interpreti della Commissione.

1175 Prestazioni di complemento per il servizio di traduzione

Stanziamenti 1997	Stanziamenti 1996	Esecuzione 1995
45 000	53 000	36 500,21

Commento

Stanziamento destinato a coprire le spese relative alle prestazioni di traduttori indipendenti o provvisori oppure a lavori di dattilografia e d'altra natura affidati all'esterno dal servizio di traduzione.

CEDEFOP

CAPITOLO 11 — PERSONALE IN ATTIVITÀ DI SERVIZIO *(seguito)*

11 7 (seguito)

1176 Altre prestazioni e lavori di dattilografia da affidare all'esterno

Stanziamenti 1997	Stanziamenti 1996	Esecuzione 1995
192 000	240 000	361 645,53

Commento

Stanziamento destinato a coprire:

— il ricorso al personale interinale, in particolare a centralinisti e a stenodattilografi;

— i lavori di riproduzione e dattilografia affidati all'esterno nella misura in cui non possono essere eseguiti dai servizi del Centro;

— le spese di trattamento informatico per la redazione di documenti esplicativi e giustificativi per le esigenze del Centro e da sottoporre all'autorità di bilancio.

11 8 ***Indennità e spese relative all'entrata in servizio, alla cessazione dal servizio e ai trasferimenti***

1180 Spese varie per l'assunzione

Stanziamenti 1997	Stanziamenti 1996	Esecuzione 1995
20 000	40 000	14 075,96

Commento

Stanziamento destinato a coprire le spese con le procedure di assunzione e, in particolare, le spese di pubblicazione, le spese di viaggio e di soggiorno dei candidati ad un posto vacante convocati, le spese per l'organizzazione di esami collettivi nonché le spese relative agli esami medici di assunzione.

1181 Spese di viaggio (comprese quelle dei familiari)

Stanziamenti 1997	Stanziamenti 1996	Esecuzione 1995
40 000	40 000	32 737,46

Commento

Stanziamento destinato al rimborso delle spese di viaggio per l'entrata in servizio degli agenti o per la loro cessazione dal servizio o mutazione. Il loro trasferimento riguarda anche le spese di viaggio dei familiari.

1182 Indennità di prima sistemazione, di nuova sistemazione e di trasferimento

Stanziamenti 1997	Stanziamenti 1996	Esecuzione 1995
60 000	450 000	179 091,54

Commento

Regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 1859/76 del Consiglio, del 29 giugno 1976, che stabilisce il regime applicabile al personale del Centro europeo per lo sviluppo della formazione professionale (GU n. L 214 del 6. 8. 1976, pag. 1), modificato da ultimo dal regolamento (Euratom, CECA, CEE) n. 679/87 (GU n. L 72 del 14. 3. 1987, pag. 1), in particolare gli articoli 11 e 12 dell'allegato IV.

Stanziamento destinato a coprire:

— le indennità di prima sistemazione,

— le indennità di nuova sistemazione,

dovute agli agenti che debbono cambiare di residenza dopo la loro entrata in servizio o in occasione della loro destinazione ad una nuova sede di servizio, nonché in occasione della cessazione definitiva dalle funzioni seguita da una nuova sistemazione in altra località.

CEDEFOP

CAPITOLO 11 — PERSONALE IN ATTIVITÀ DI SERVIZIO *(seguito)*

11 8 (seguito)

1183 Spese di trasloco

Stanziamenti 1997	Stanziamenti 1996	Esecuzione 1995
80 000	344 000	254 639,99

Commento

Regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 1859/76 del Consiglio, del 29 giugno 1976, che stabilisce il regime applicabile al personale del Centro europeo per lo sviluppo della formazione professionale (GU n. L 214 del 6. 8. 1976, pag. 1), modificato da ultimo dal regolamento (Euratom, CECA, CEE) n. 679/87 (GU n. L 72 del 14. 3. 1987, pag. 1), in particolare l'articolo 16 dell'allegato IV.

Stanziamento destinato a coprire il rimborso delle spese di trasloco dovute agli agenti.

1184 Indennità giornaliere temporanee

Stanziamenti 1997	Stanziamenti 1996	Esecuzione 1995
32 000	194 000	124 799,79

Commento

Regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 1859/76 del Consiglio, del 29 giugno 1976, che stabilisce il regime applicabile al personale del Centro europeo per lo sviluppo della formazione professionale (GU n. L 214 del 6. 8. 1976, pag. 1), modificato da ultimo dal regolamento (Euratom, CECA, CEE) n. 679/87 (GU n. L 72 del 14. 3. 1987, pag. 1), in particolare l'articolo 17 dell'allegato IV.

Stanziamento destinato a coprire il pagamento delle indennità giornaliere temporanee dovute agli agenti.

119 ***Coefficienti correttori***

Stanziamenti 1997	Stanziamenti 1996	Esecuzione 1995
– 530 000	– 395 000	203 399,80

Commento

Stanziamento destinato al pagamento degli importi risultanti dall'applicazione dei coefficienti correttori a norma delle decisioni prese dal Consiglio.

CAPITOLO 13 — MISSIONI E TRASFERTE

130 ***Spese di missione, di trasferta ed altre spese accessorie***

Stanziamenti 1997	Stanziamenti 1996	Esecuzione 1995
210 000	300 000	349 484,41

Commento

Stanziamento destinato a coprire le spese di missione del personale del Centro.

CEDEFOP

CAPITOLO 14 — INFRASTRUTTURE DI CARATTERE MEDICO-SOCIALE

140 ***Sussidi straordinari***

Stanziamenti 1997	Stanziamenti 1996	Esecuzione 1995
p.m.	p.m.	0,—

142 ***Ristoranti e mense***

Stanziamenti 1997	Stanziamenti 1996	Esecuzione 1995
22 000	32 000	12 150,89

143 ***Servizio medico***

Stanziamenti 1997	Stanziamenti 1996	Esecuzione 1995
15 000	20 000	6 792,60

Commento

Regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 1859/76 del Consiglio, del 29 giugno 1976, che stabilisce il regime applicabile al personale del Centro europeo per lo sviluppo della formazione professionale (GU n. L 214 del 6. 8. 1976, pag. 1), modificato da ultimo dal regolamento (Euratom, CECA, CEE) n. 679/87 (GU n. L 72 del 14. 3. 1987, pag. 1), in particolare l'articolo 30, paragrafo 2.

Stanziamento destinato a coprire le spese delle annuali visite mediche obbligatorie del personale.

144 ***Corsi di lingue, aggiornamento e perfezionamento professionale***

Stanziamenti 1997	Stanziamenti 1996	Esecuzione 1995
100 000	104 000	94 360,21

Commento

Stanziamento destinato a coprire la partecipazione finanziaria del Centro ai costi dei corsi di perfezionamento frequentati dagli agenti.

149 ***Altre provvidenze***

Stanziamenti 1997	Stanziamenti 1996	Esecuzione 1995
35 000	22 000	0,—

CAPITOLO 15 — SCAMBIO DI FUNZIONARI E DI ESPERTI

152 ***Scambio di agenti tra il Centro e il settore pubblico***

1520 Funzionari nazionali e internazionali ed agenti del settore privato assegnati temporaneamente ai servizi del Centro

Stanziamenti 1997	Stanziamenti 1996	Esecuzione 1995
495 000	350 000	150 572,—

Commento

Sono applicate per analogia le modalità di nomina e di remunerazione definite dalla Commissione e le relative disposizioni finanziarie.

CEDEFOP

CAPITOLO 15 — SCAMBIO DI FUNZIONARI E DI ESPERTI *(seguito)*

15 2 (seguito)

1520 *(seguito)*

Stanziamento destinato a coprire le spese relative al comando di funzionari nazionali o di altri esperti presso il Centro ed alla loro temporanea occupazione nei servizi del centro stesso.

1521 Agenti del Centro temporaneamente assegnati ad amministrazioni nazionali, organizzazioni internazionali e istituzioni pubbliche o private o aziende

Stanziamenti 1997	Stanziamenti 1996	Esecuzione 1995
p.m.	p.m.	0,—

Commento

Voce destinata a coprire il rimborso degli oneri supplementari che il distaccamento comporta per gli agenti del Centro, nonché le spese relative ad azioni di formazione.

CAPITOLO 17 — SPESE PER RICEVIMENTI E DI RAPPRESENTANZA

170 ***Spese per ricevimenti e di rappresentanza***

Stanziamenti 1997	Stanziamenti 1996	Esecuzione 1995
20 000	13 000	24 305,32

Commento

Stanziamento destinato a coprire le spese di rappresentanza.

CEDEFOP

TITOLO 2

IMMOBILI, MATERIALE E SPESE VARIE DI FUNZIONAMENTO

CAPITOLO 20 — AFFITTO DI IMMOBILI E SPESE ACCESSORIE

CAPITOLO 21 — ELABORAZIONE DATI

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1997	Stanziamenti 1996	Esecuzione 1995
	CAPITOLO 20			
200	***Affitti***			
2000	Affitti	273 000	240 000	103 385,58
2001	Garanzie	p.m.	p.m.	0,—
	Totale dell'articolo 200	273 000	240 000	103 385,58
201	***Assicurazioni***	10 000	4 400	8 598,97
202	***Acqua, gas, elettricità e riscaldamento***	50 000	50 000	78 249,71
203	***Pulizia e manutenzione***	90 000	84 000	180 000,—
204	***Sistemazione dei locali***	25 000	1 754 600	1 906 191,30
205	***Sicurezza e vigilanza degli edifici***	50 000	59 500	84 983,10
207	***Costruzione d'immobili***	1 800 000 (1)	—	0,—
209	***Altre spese***	10 000	2 500	18 530,36
	TOTALE DEL CAPITOLO 20	2 308 000	2 195 000	2 379 939,02
	CAPITOLO 21			
210	***Attrezzatura, installazione e trattamento dati***			
2100	Attrezzatura per trattamento dati	65 000	109 100	143 693,45
2101	Sviluppo programmi	135 000	132 900	160 000,—

(1) Di cui 1 720 000 ECU iscritti in riserva.

CEDEFOP

CAPITOLO 21 — ELABORAZIONE DATI *(seguito)*

CAPITOLO 22 — BENI MOBILI E SPESE ACCESSORIE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1997	Stanziamenti 1996	Esecuzione 1995
210	*(seguito)*			
2102	Altre prestazioni esterne	98 000	71 000	67 000,—
	Totale dell'articolo 210	298 000	313 000	370 693,45
	TOTALE DEL CAPITOLO 21	298 000	313 000	370 693,45
	CAPITOLO 22			
220	***Impianti tecnici e automazione degli uffici***			
2200	Attrezzatura iniziale di materiale e impianti tecnici	14 000	22 000	73 115,59
2201	Rinnovamento di materiale e impianti tecnici	1 000	—	0,—
2202	Noleggio di materiale e impianti tecnici	p.m.	p.m.	0,—
2203	Manutenzione, uso e riparazioni di materiale e impianti tecnici	8 000	2 000	4 936,11
2204	Automazione degli uffici	2 000	2 000	21 598,86
	Totale dell'articolo 220	25 000	26 000	99 650,56
221	***Mobilio***			
2210	Attrezzatura iniziale — Mobilio	7 000	5 000	32 722,95
2211	Rinnovamento di mobilio	4 000	2 000	0,—
2212	Noleggio di mobilio	p.m.	p.m.	0,—
2213	Manutenzione, utilizzazione e riparazioni di mobilio	1 000	—	0,—
	Totale dell'articolo 221	12 000	7 000	32 722,95
223	***Mezzi di trasporto***			
2230	Attrezzatura iniziale — Mezzi di trasporto	p.m.	p.m.	22 416,19
2231	Rinnovamento di mezzi di trasporto	p.m.	p.m.	0,—
2232	Noleggio di mezzi di trasporto	2 000	—	25,69

CEDEFOP

CAPITOLO 22 — BENI MOBILI E SPESE ACCESSORIE *(seguito)*

CAPITOLO 23 — SPESE DI FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO CORRENTE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1997	Stanziamenti 1996	Esecuzione 1995
223	*(seguito)*			
2233	Manutenzione, utilizzazione e riparazioni di mezzi di trasporto	10 000	10 000	5 483,35
	Totale dell'articolo 223	12 000	10 000	27 925,23
225	***Spese di documentazione e di biblioteca***			
2250	Dotazione di biblioteca, acquisti di libri	4 000	4 000	689,71
2251	Materiale speciale di biblioteca, di documentazione e di riproduzione	4 000	—	557,08
2252	Abbonamenti a giornali e periodici	2 000	p.m.	0,—
2254	Spese di rilegatura e di conservazione delle opere della biblioteca	1 000	—	0,—
	Totale dell'articolo 225	11 000	4 000	1 246,79
	TOTALE DEL CAPITOLO 22	60 000	47 000	161 545,53
	CAPITOLO 23			
230	***Cancelleria e forniture d'ufficio***	45 000	50 000	279 688,05
232	***Oneri finanziari***			
2320	Spese bancarie	75 000	75 000	54 998,05
2321	Perdite di cambio	p.m.	p.m.	0,—
2329	Altri oneri finanziari	p.m.	p.m.	0,—
	Totale dell'articolo 232	75 000	75 000	54 998,05
233	***Spese di contenzioso***	13 000	6 000	11 247,88
234	***Danni e interessi***	p.m.	—	0,—
235	***Altre spese di funzionamento***			
2350	Assicurazioni varie	15 000	15 000	11 004,77
2351	Tenute di servizio ed abiti da lavoro	p.m.	1 000	0,—
2353	Trasloco di servizi	2 000	2 000	188 606,67

CEDEFOP

CAPITOLO 23 — SPESE DI FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO CORRENTE *(seguito)*

CAPITOLO 24 — SPESE POSTALI E TELECOMUNICAZIONI

CAPITOLO 25 — SPESE PER RIUNIONI E CONVOCAZIONI

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1997	Stanziamenti 1996	Esecuzione 1995
235	*(seguito)*			
2354	Spese minute	4 000	4 000	871,12
	Totale dell'articolo 235	21 000	22 000	200 482,56
239	***Pubblicazioni***	35 000	41 000	14 175,88
	TOTALE DEL CAPITOLO 23	189 000	194 000	560 592,42
	CAPITOLO 24			
240	***Spese postali e spese di porto***	80 000	100 000	32 332,94
241	***Telecomunicazioni***			
2410	Abbonamenti e canoni di telecomunicazioni	130 000	133 000	128 125,93
2411	Acquisto e installazione di attrezzature e materiali di telecomunicazione	7 000	17 000	101 908,85
	Totale dell'articolo 241	137 000	150 000	230 034,78
	TOTALE DEL CAPITOLO 24	217 000	250 000	262 367,72
	CAPITOLO 25			
250	***Riunioni e convocazioni in generale***	20 000	10 000	2 747,06
	TOTALE DEL CAPITOLO 25	20 000	10 000	2 747,06
	Totale del titolo 2	**3 092 000**	**3 009 000**	**3 737 885,20**

CEDEFOP

TITOLO 2

IMMOBILI, MATERIALE E SPESE VARIE DI FUNZIONAMENTO

CAPITOLO 20 — AFFITTO DI IMMOBILI E SPESE ACCESSORIE

200 ***Affitti***

2000 Affitti

Stanziamenti 1997	Stanziamenti 1996	Esecuzione 1995
273 000	240 000	103 385,58

Commento

Stanziamento destinato a coprire gli affitti relativi agli immobili o alle parti di immobili occupate.

2001 Garanzie

Stanziamenti 1997	Stanziamenti 1996	Esecuzione 1995
p.m.	p.m.	0,—

201 ***Assicurazioni***

Stanziamenti 1997	Stanziamenti 1996	Esecuzione 1995
10 000	4 400	8 598,97

Commento

Stanziamento destinato al pagamento degli oneri derivanti dai contratti di assicurazione relativi agli immobili o alle parti di immobili occupate.

202 ***Acqua, gas, elettricità e riscaldamento***

Stanziamenti 1997	Stanziamenti 1996	Esecuzione 1995
50 000	50 000	78 249,71

Commento

Stanziamento destinato al pagamento dei consumi correnti.

203 ***Pulizia e manutenzione***

Stanziamenti 1997	Stanziamenti 1996	Esecuzione 1995
90 000	84 000	180 000,—

Commento

Stanziamento destinato a coprire le spese per la manutenzione dell'edificio messo a disposizione del Centro (ambienti, ascensori, riscaldamento, aria condizionata, elettricità, condutture).

CEDEFOP

CAPITOLO 20 — AFFITTO DI IMMOBILI E SPESE ACCESSORIE *(seguito)*

204 *Sistemazione dei locali*

Stanziamenti 1997	Stanziamenti 1996	Esecuzione 1995
25 000	1 754 600	1 906 191,30

Commento

Stanziamento destinato a coprire l'esecuzione di lavori di sistemazione e di modificazione della divisione degli uffici nell'edificio.

205 *Sicurezza e vigilanza degli edifici*

Stanziamenti 1997	Stanziamenti 1996	Esecuzione 1995
50 000	59 500	84 983,10

207 *Costruzione d'immobili*

Stanziamenti 1997	Stanziamenti 1996	Esecuzione 1995
1 800 000 (1)	—	0,—
(1) Di cui 1 720 000 ECU iscritti in riserva.		

Commento

Nuovo articolo

Stanziamento destinato a coprire le spese di costruzione degli immobili.

209 *Altre spese*

Stanziamenti 1997	Stanziamenti 1996	Esecuzione 1995
10 000	2 500	18 530,36

Commento

Stanziamento destinato a coprire le altre spese correnti in materia di immobili come le imposte per i servizi urbani, il risanamento, la raccolta delle immondizie, pulitura dei camini, ecc.

CAPITOLO 21 — ELABORAZIONE DATI

210 *Attrezzatura, installazione e trattamento dati*

2100 Attrezzatura per trattamento dati

Stanziamenti 1997	Stanziamenti 1996	Esecuzione 1995
65 000	109 100	143 693,45

Commento

Stanziamento destinato all'acquisto o al noleggio di computer e di componenti periferici.

Esso copre anche le spese per manutenzione, utilizzo, riparazione, supporto dati, documentazione, materiale, ecc.

CEDEFOP

CAPITOLO 21 — ELABORAZIONE DATI *(seguito)*

***210** (seguito)*

2101 Sviluppo programmi

Stanziamenti 1997	Stanziamenti 1996	Esecuzione 1995
135 000	132 900	160 000,—

Commento

Stanziamento destinato alla copertura di spese per le prestazioni e la consulenza di società d'informatica, in particolare per:

— la manutenzione degli esistenti livelli di prestazione,

— la realizzazione di nuove prestazioni e l'ampliamento di quelle esistenti (studi di fattibilità, analisi, programmazione, realizzazione, ecc.),

— l'acquisto, il noleggio e la manutenzione di pacchetti di software, ecc.

2102 Altre prestazioni esterne

Stanziamenti 1997	Stanziamenti 1996	Esecuzione 1995
98 000	71 000	67 000,—

Commento

Stanziamento destinato a coprire le spese per personale informatico esterno (operatori, gestori di sistemi informatici, specialisti di sistemi, personale addetto alla registrazione dei dati, ecc.).

CAPITOLO 22 — BENI MOBILI E SPESE ACCESSORIE

220** **Impianti tecnici e automazione degli uffici

2200 Attrezzatura iniziale di materiale e impianti tecnici

Stanziamenti 1997	Stanziamenti 1996	Esecuzione 1995
14 000	22 000	73 115,59

Commento

Stanziamento destinato a coprire le spese di attrezzatura, in particolare di materiale audiovisivo, di riproduzione, di archivio, di biblioteca e d'interpretazione.

2201 Rinnovamento di materiale e impianti tecnici

Stanziamenti 1997	Stanziamenti 1996	Esecuzione 1995
1 000	—	0,—

Commento

Stanziamento destinato a coprire il rinnovo, tra l'altro, di:

— materiale audiovisivo, di riproduzione, di archivio, di biblioteca e di interpretazione, come cabine, cuffie e relative scatole di derivazione per impianti d'interpretazione simultanea;

— utensili vari per i laboratori di manutenzione degli edifici.

CEDEFOP

CAPITOLO 22 — BENI MOBILI E SPESE ACCESSORIE *(seguito)*

***220** (seguito)*

2202 Noleggio di materiale e impianti tecnici

Stanziamenti 1997	Stanziamenti 1996	Esecuzione 1995
p.m.	p.m.	0,—

Commento

Voce destinata a coprire le spese di noleggio di materiali e attrezzature il cui acquisto non è economico o è difficile date le limitate disponibilità di bilancio.

2203 Manutenzione, uso e riparazioni di materiale e impianti tecnici

Stanziamenti 1997	Stanziamenti 1996	Esecuzione 1995
8 000	2 000	4 936,11

Commento

Stanziamento destinato a coprire le spese di manutenzione e riparazione di materiali e attrezzature delle voci da 2200 a 2202.

2204 Automazione degli uffici

Stanziamenti 1997	Stanziamenti 1996	Esecuzione 1995
2 000	2 000	21 598,86

Commento

Stanziamento destinato a coprire le spese di acquisto, di noleggio, di impianti, di riparazioni e di manutenzione dell'attrezzatura burotica come macchine da scrivere e macchine calcolatrici, macchine di trattamento di testi, fotocopiatrici elettroniche, minielaboratori, microcopiatrici, lettori riproduttori, telecopiatrici, grosse unità di riproduzione, ecc., nonché le spese relative alla documentazione, agli articoli per ufficio, ecc.

221** **Mobilio

2210 Attrezzatura iniziale — Mobilio

Stanziamenti 1997	Stanziamenti 1996	Esecuzione 1995
7 000	5 000	32 722,95

Commento

Stanziamento destinato a coprire l'acquisto complementare di mobili.

2211 Rinnovamento di mobilio

Stanziamenti 1997	Stanziamenti 1996	Esecuzione 1995
4 000	2 000	0,—

Commento

Stanziamento destinato a coprire il rinnovo di mobili.

CEDEFOP

CAPITOLO 22 — BENI MOBILI E SPESE ACCESSORIE *(seguito)*

221 (seguito)

2212 Noleggio di mobilio

Stanziamenti 1997	Stanziamenti 1996	Esecuzione 1995
p.m.	p.m.	0,—

Commento

Voce destinata a coprire l'affitto di mobili.

2213 Manutenzione, utilizzazione e riparazioni di mobilio

Stanziamenti 1997	Stanziamenti 1996	Esecuzione 1995
1 000	—	0,—

Commento

Stanziamento destinato a coprire le spese di riparazione e manutenzione dei mobili.

223 Mezzi di trasporto

2230 Attrezzatura iniziale — Mezzi di trasporto

Stanziamenti 1997	Stanziamenti 1996	Esecuzione 1995
p.m.	p.m.	22 416,19

2231 Rinnovamento di mezzi di trasporto

Stanziamenti 1997	Stanziamenti 1996	Esecuzione 1995
p.m.	p.m.	0,—

2232 Noleggio di mezzi di trasporto

Stanziamenti 1997	Stanziamenti 1996	Esecuzione 1995
2 000	—	25,69

Commento

Stanziamento destinato a coprire il noleggio di vetture o di mezzi di trasporto per far fronte a necessità imprevedibili (conferenze, ecc.).

2233 Manutenzione, utilizzazione e riparazioni di mezzi di trasporto

Stanziamenti 1997	Stanziamenti 1996	Esecuzione 1995
10 000	10 000	5 483,35

Commento

Stanziamento destinato a coprire le spese per il funzionamento e la manutenzione dei mezzi di trasporto.

CEDEFOP

CAPITOLO 22 — BENI MOBILI E SPESE ACCESSORIE *(seguito)*

225 *Spese di documentazione e di biblioteca*

2250 Dotazione di biblioteca, acquisti di libri

Stanziamenti 1997	Stanziamenti 1996	Esecuzione 1995
4 000	4 000	689,71

Commento

Stanziamento destinato a coprire le spese per l'acquisto di opere, documenti e altre pubblicazioni non periodiche, nonché per l'aggiornamento di volumi esistenti, necessari per i servizi del Centro.

2251 Materiale speciale di biblioteca, di documentazione e di riproduzione

Stanziamenti 1997	Stanziamenti 1996	Esecuzione 1995
4 000	—	557,08

Commento

Stanziamento destinato all'acquisto di attrezzature e materiale speciale per biblioteche (schedari, scaffalature, mobili per cataloghi, ecc.).

2252 Abbonamenti a giornali e periodici

Stanziamenti 1997	Stanziamenti 1996	Esecuzione 1995
2 000	p.m.	0,—

2254 Spese di rilegatura e di conservazione delle opere della biblioteca

Stanziamenti 1997	Stanziamenti 1996	Esecuzione 1995
1 000	—	0,—

Commento

Stanziamento destinato a coprire le spese di rilegatura ed altro, indispensabili alla conservazione di lavori e periodici.

CAPITOLO 23 — SPESE DI FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO CORRENTE

230 *Cancelleria e forniture d'ufficio*

Stanziamenti 1997	Stanziamenti 1996	Esecuzione 1995
45 000	50 000	279 688,05

Commento

Stanziamento destinato a coprire le spese di fotocopiatura, prodotti per gli apparecchi di riproduzione, carta e forniture d'ufficio.

CEDEFOP

CAPITOLO 2 3 — SPESE DI FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO CORRENTE *(seguito)*

2 3 2 Oneri finanziari

2 3 2 0 Spese bancarie

Stanziamenti 1997	Stanziamenti 1996	Esecuzione 1995
75 000	75 000	54 998,05

2 3 2 1 Perdite di cambio

Stanziamenti 1997	Stanziamenti 1996	Esecuzione 1995
p.m.	p.m.	0,—

Commento

Voce destinata a coprire, nella misura in cui esse non sono compensate dagli utili di cambio, le perdite di cambio sostenute dal Centro durante la gestione del bilancio.

2 3 2 9 Altri oneri finanziari

Stanziamenti 1997	Stanziamenti 1996	Esecuzione 1995
p.m.	p.m.	0,—

2 3 3 Spese di contenzioso

Stanziamenti 1997	Stanziamenti 1996	Esecuzione 1995
13 000	6 000	11 247,88

2 3 4 Danni e interessi

Stanziamenti 1997	Stanziamenti 1996	Esecuzione 1995
p.m.	—	0,—

2 3 5 Altre spese di funzionamento

2 3 5 0 Assicurazioni varie

Stanziamenti 1997	Stanziamenti 1996	Esecuzione 1995
15 000	15 000	11 004,77

Commento

Stanziamento destinato a coprire assicurazioni varie (in particolare responsabilità civile, furto con scasso).

2 3 5 1 Tenute di servizio ed abiti da lavoro

Stanziamenti 1997	Stanziamenti 1996	Esecuzione 1995
p.m.	1 000	0,—

Commento

Voce destinata a coprire l'acquisto, la manutenzione e la pulizia delle tenute di servizio e degli indumenti da lavoro.

CEDEFOP

CAPITOLO 23 — SPESE DI FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO CORRENTE *(seguito)*

235 (seguito)

2353 Trasloco di servizi

Stanziamenti 1997	Stanziamenti 1996	Esecuzione 1995
2 000	2 000	188 606,67

Commento

Stanziamento destinato a coprire le spese di trasporto all'interno della sede del Centro.

2354 Spese minute

Stanziamenti 1997	Stanziamenti 1996	Esecuzione 1995
4 000	4 000	871,12

Commento

Stanziamento destinato a coprire altre spese varie di funzionamento non specificatamente previste.

239 ***Pubblicazioni***

Stanziamenti 1997	Stanziamenti 1996	Esecuzione 1995
35 000	41 000	14 175,88

Commento

Regolamento (CEE) n. 1416/76 del Consiglio, del 1° giugno 1976, recante le disposizioni finanziarie applicabili al Centro europeo per lo sviluppo della formazione professionale (GU n. L 164 del 24. 6. 1976, pag. 1), modificato dal regolamento (CEE) n. 1948/93 (GU n. L 181 del 23. 7. 1993, pag. 15).

Stanziamento destinato a coprire le spese di pubblicazione — nel caso che esse non siano imputabili al capitolo 3 — particolarmente le spese che risultano dalla pubblicazione dello stato delle entrate e delle spese nella *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee* conformemente alle disposizioni dell'articolo 14, secondo comma delle disposizioni finanziarie.

CAPITOLO 24 — SPESE POSTALI E TELECOMUNICAZIONI

240 ***Spese postali e spese di porto***

Stanziamenti 1997	Stanziamenti 1996	Esecuzione 1995
80 000	100 000	32 332,94

Commento

Stanziamento destinato a coprire le spese postali e di porto compresa la spedizione di colli postali.

CEDEFOP

CAPITOLO 24 — SPESE POSTALI E TELECOMUNICAZIONI *(seguito)*

241 Telecomunicazioni

2410 Abbonamenti e canoni di telecomunicazioni

Stanziamenti 1997	Stanziamenti 1996	Esecuzione 1995
130 000	133 000	128 125,93

Commento

Stanziamento destinato a far fronte ai canoni di abbonamento, alle spese delle comunicazioni, alle spese fisse di manutenzione e di riparazione del materiale.

2411 Acquisto e installazione di attrezzature e materiali di telecomunicazione

Stanziamenti 1997	Stanziamenti 1996	Esecuzione 1995
7 000	17 000	101 908,85

Commento

Stanziamento destinato a coprire le spese relative alle attrezzature di telecomunicazioni, compresi i cavi: acquisto, noleggio, impianti, riparazioni, documentazione, ecc.

CAPITOLO 25 — SPESE PER RIUNIONI E CONVOCAZIONI

250 Riunioni e convocazioni in generale

Stanziamenti 1997	Stanziamenti 1996	Esecuzione 1995
20 000	10 000	2 747,06

CEDEFOP

TITOLO 3

SPESE OPERATIVE

CAPITOLO 30 — SPESE OPERATIVE

CAPITOLO 31 — PARTECIPAZIONE DI STATI NON MEMBRI AL PROGRAMMA DI LAVORO

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1997	Stanziamenti 1996	Esecuzione 1995
	CAPITOLO 30			
300	***Costituzione di una documentazione operativa***			
3000	Documentazione	220 000	185 000	234 372,19
3001	Informatizzazione	141 000	70 000	35 000,—
	Totale dell'articolo 300	361 000	255 000	269 372,19
301	***Diffusione delle conoscenze***	750 000	562 000	855 000,—
302	***Azioni per lo sviluppo ed il coordinamento della ricerca***			
3020	Spese per riunioni	400 000	365 000	575 000,—
3021	Spese per interpreti	150 000	126 000	153 703,80
	Totale dell'articolo 302	550 000	491 000	728 703,80
303	***Spese per studi ed esperienze pilota***	1 209 000	790 000	875 153,37
304	***Spese per traduzioni***	395 000	312 000	390 467,98
305	***Riunioni del consiglio di amministrazione***	200 000	288 000	333 877,70
306	***Programma di visite e scambi di specialisti della formazione***	1 300 000	1 180 000	1 023 235,42
	TOTALE DEL CAPITOLO 30	4 765 000	3 878 000	4 475 810,46
	CAPITOLO 31			
310	***Partecipazione di Stati non membri al programma di lavoro***	p.m.	96 135	0,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 31	p.m.	96 135	0,—
	Totale del titolo 3	**4 765 000**	**3 974 135**	**4 475 810,46**

CEDEFOP

TITOLO 3

SPESE OPERATIVE

CAPITOLO 30 — SPESE OPERATIVE

300 ***Costituzione di una documentazione operativa***

3000 Documentazione

Stanziamenti 1997	Stanziamenti 1996	Esecuzione 1995
220 000	185 000	234 372,19

Commento

Stanziamento destinato alla costituzione di un sistema d'informazione e documentazione ritenuto essenziale per il soddisfacente funzionamento del Centro, ivi compresi gli accordi di cooperazione con istituti specializzati, gli acquisti di libri e le spese di abbonamento a giornali e riviste, nonché le spese di telecomunicazione, abbonamento e consultazione di banche di dati.

3001 Informatizzazione

Stanziamenti 1997	Stanziamenti 1996	Esecuzione 1995
141 000	70 000	35 000,—

Commento

Stanziamento destinato a coprire tutte le spese (comprese, ad esempio, consulenza di specialisti in informatica, acquisto e costituzione di sistemi informatici, impianti di telecomunicazione, spese d'utilizzo) legate alla realizzazione, alla gestione e al ricorso a banche di dati.

301 ***Diffusione delle conoscenze***

Stanziamenti 1997	Stanziamenti 1996	Esecuzione 1995
750 000	562 000	855 000,—

Commento

Stanziamento destinato a coprire le spese della preparazione, la pubblicazione e la distribuzione di un bollettino comunitario sulla formazione professionale, del rapporto annuale e di altre pubblicazioni del Centro, comprese per esempio le spese di carta, dattilografia, stampa, distribuzione e di altre prestazioni di servizi esterni.

302 ***Azioni per lo sviluppo ed il coordinamento della ricerca***

3020 Spese per riunioni

Stanziamenti 1997	Stanziamenti 1996	Esecuzione 1995
400 000	365 000	575 000,—

Commento

Stanziamento destinato a coprire le spese di preparazione, tenuta e seguito di riunioni di esperti, gruppi di lavoro, conferenze che sono destinate a:

— fissare degli obiettivi chiari per le varie azioni svolte dal Centro,

— garantire che tali azioni abbiano un seguito,

— fare il punto sugli insegnamenti che è opportuno ricavarne,

CEDEFOP

CAPITOLO 30 — SPESE OPERATIVE *(seguito)*

302 (seguito)

3020 *(seguito)*

comprese le spese per lavori di dattilografia, stampa e riproduzione affidati all'esterno.

3021 Spese per interpreti

Stanziamenti 1997	Stanziamenti 1996	Esecuzione 1995
150 000	126 000	153 703,80

Commento

Stanziamento destinato al pagamento degli onorari, diarie e spese di trasporto degli interpreti freelance e degli operatori di conferenza, compreso il rimborso per le prestazioni fornite dagli interpreti della Commissione, per tutte le riunioni relative all'attuazione del programma di lavoro del Centro.

303 Spese per studi ed esperienze pilota

Stanziamenti 1997	Stanziamenti 1996	Esecuzione 1995
1 209 000	790 000	875 153,37

Commento

Stanziamento destinato a coprire le spese di contratti di studio e di valutazione di interventi sperimentali e di progetti pilota in conformità con il programma di lavoro, comprese le spese per lavori di dattilografia affidati all'esterno.

304 Spese per traduzioni

Stanziamenti 1997	Stanziamenti 1996	Esecuzione 1995
395 000	312 000	390 467,98

Commento

Stanziamento destinato a coprire le spese di traduzione relative all'attuazione del programma di lavoro del Centro, comprese le spese per lavori di dattilografia affidati all'esterno.

305 Riunioni del consiglio di amministrazione

Stanziamenti 1997	Stanziamenti 1996	Esecuzione 1995
200 000	288 000	333 877,70

Commento

Stanziamento destinato a coprire le spese di funzionamento del consiglio di amministrazione e dell'ufficio di presidenza del Centro, ivi comprese le spese di viaggio e di soggiorno, l'affitto eventuale di sale e le spese per interpreti.

CEDEFOP

CAPITOLO 30 — SPESE OPERATIVE *(seguito)*

306 ***Programma di visite e scambi di specialisti della formazione***

Stanziamenti 1997	Stanziamenti 1996	Esecuzione 1995
1 300 000	1 180 000	1 023 235,42

Commento

Risoluzione del Consiglio, del 2 giugno 1983, in merito a misure relative alla formazione professionale per l'introduzione di nuove tecnologie di informazione (GU n. C 166 del 25. 6. 1983, pag. 1).

Risoluzione del Consiglio, dell'11 luglio 1983, riguardante le politiche di formazione professionale nella Comunità europea negli anni '80 (GU n. C 193 del 20. 7. 1983, pag. 2).

Stanziamento destinato a coprire le spese (comprese riunioni, interpretazione, viaggi, traduzioni) afferenti all'attuazione dei programmi previsti da queste risoluzioni.

CAPITOLO 31 — PARTECIPAZIONE DI STATI NON MEMBRI AL PROGRAMMA DI LAVORO

310 ***Partecipazione di Stati non membri al programma di lavoro***

Stanziamenti 1997	Stanziamenti 1996	Esecuzione 1995
p.m.	96 135	0,—

CEDEFOP

TITOLO 9

SPESE NON SPECIFICATAMENTE PREVISTE

CAPITOLO 9 0 — SPESE NON SPECIFICATAMENTE PREVISTE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1997	Stanziamenti 1996	Esecuzione 1995
	CAPITOLO 9 0			
9 0 0	***Spese per imprevisti***	p.m.	p.m.	10 000,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 9 0	p.m.	p.m.	10 000,—
	Totale del titolo 9	**p.m.**	**p.m.**	**10 000,—**
	TOTALE GENERALE	**14 400 000** (1)	**14 821 135**	**14 776 018,56**

(1) Di cui 1 720 000 ECU iscritti in riserva.

CEDEFOP

TITOLO 9

SPESE NON SPECIFICATAMENTE PREVISTE

CAPITOLO 90 — SPESE NON SPECIFICATAMENTE PREVISTE

900 ***Spese per imprevisti***

Stanziamenti 1997	Stanziamenti 1996	Esecuzione 1995
p.m.	p.m.	10 000,—

CEDEFOP

Tabella dell'organico

Categorie e gradi	1996		1997	
	Impieghi permanenti	Impieghi temporanei	Impieghi permanenti	Impieghi temporanei
A 1	—	—	—	—
A 2	—	—	—	—
A 3	—	1	—	1
A 4	4 (1)	4 (1)	4 (1)	4 (1)
A 5	12 (2)	3 (1)	12 (2)	3 (1)
A 6	3 (1)	3	3 (1)	3
A 7	4	2	4	2
A 8	—	—	—	—
Totale	23	13	23	13
B 1	4	—	4	—
B 2	—	—	—	—
B 3	3	2	3	2
B 4	—	—	—	—
B 5	4	2	4	2
Totale	11	4	11	4
C 1	4	1	4	1
C 2	3	1	3	1
C 3	9	5	9	5
C 4	—	2	—	2
C 5	—	2	—	2
Totale	16	11	16	11
D 1	1	—	1	—
D 2	1	1	1	1
D 3	—	—	—	—
D 4	—	—	—	—
Totale	2	1	2	1
Totale	52	29	52	29
Totale generale	**81**		**81**	

(1) Di cui 1 traduttore.
(2) Di cui 7 traduttori.

Per il 1997 non è previsto alcun cambiamento nel numero di posti; tuttavia, se un funzionario che occupa un posto nel settore operativo lascerà il servizio, sarà sostituito da un agente temporaneo della stessa categoria ma non automaticamente dello stesso grado.